

# Kalaallit Nunaata kitaani Nuna allanngutsaaliugaq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Pinngortitamik illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 18. december 2003-meersumi § 5, imm. 1-2, § 7, § 9, § 11, imm. 1, § 16, § 20, § 39, imm. 5-6, § 43, § 45, § 46 aamma § 60, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### Aalajangersakkat nalinginnaasut

#### Siunertaa killissalersuinerlu

§ 1. Sumiiffik illuliorfigineqanngitsup avataaniittoq aammalu Kalaallit Nunaata kitaani Kangerlussuup Qeqertarsuullu Tunuata akornanni sermersuup tungaanut qanittuulluni ilaanillu sermersuarmut isorartussusilimmik inissisimasoq, sumiiffittut illersorneqartussatut aammalu nunatut allanngutsaaliukkatut aalajangersarneqarpoq, siunertaralugu pinngortitami nalilinnik illersuinissaq, taakkununga ilanngullugit nunap ilusai, pinngortitami ataqtigiinnerit, uumassusillit assigiinngisitaarnerat aammalu pinngortitami ingerlaatsit, kiisalu qulakkiissallugu sumiiffiup ileqquusumik atorneqarnissaa ingerlaannassasoq aammalu tassani pisuussutit piujuartitsisumik atorneqarnissaat, kiisalu najukkani takornariaqarnerup ineriartortinneqarnissaa tapersorsorneqassasoq.

§ 2. Nunap allanngutsaaliukkap killissalersorneqarnera llanngussaq 1-imi takuneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Nunami allanngutsaaliukkami sumiiffiup immikkoortuunik atugassiisoqarpoq, taakkununga orniguttarneq piffissani erseqqinnerusumik aalajangersarneqartuni maleruagassiivigineqarluni, takuuk § 6. Sumiiffiup immikkoortui llanngussaq 2-mi takuneqarsinnaapput.

§ 3. Pinngortitamik illersuinerlutik maleruagassat, killilersuinerusumik piumasaqaatinik imaqtartut, nalunaarummi matumani maleruagassanit salliupput.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni eqqissimatitsineq kulturikkullu eriagisassat illersorneqarnissaat pillugu maleruagassat, aamma katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni itsarnitsanik illersuinissaq pillugu maleruagassat, kiisalu Inatsisartut inatsisaat taakku naapertorlugit maleruagassiarineqartut nalunaarummi matumani maleruagassanit salliupput.

*Imm. 3.* Nalunaarut ingerlatassanut, aatsitassanik paaanermut attuumassutilinnut atuutinnigilaq, tassungalu pisuussutinik uumaatsunik, taassumalu ataani aatsitassanik saffiugassanik misissueqqissaarnerit, ujarlernerit paaanerillu ilaatinneqarput.

#### Nassuiaassutit

§ 4. Nalunaarummi matumani paasineqassaaq:

1) "Pinngortitap ataqtigiinnera":

Pinngortitap ilaanut killissaligaasumut tunngasoq, tassani uumassusillit imminnut aammalu avatangiisiminnut sunniivigeqatigiittarlutik.

2) "Pinngortitami ingerlaatsit":

Tigussaasunik, uumaatsunik uumassuseqartuniillu pisoqarnerit, inunnit akuliuffigineqanngitsumik pinngortitami pisartut.

3) "Ileqquusumik atuineq":

Suliat soorlu aalisarnek, piniarneq, nunianneq naasunillu katersuineq kiisalu pinngortitami isumalluutininik nalinginnaasumik atuineq, maleruagassat atuuttut naapertorlugit ingerlanneqartut.

4) "Inuussutissarsiornermi atuineq":

Suliat, kiffartuussinerit imaluunniit isumalluutininik atuinerit tamarmik aningaasatigut iluanaaruteqarnissamik siunertaqarlutik ingerlanneqartut.

5) "Piujuartitsisumik atuineq":

Ullumikkut pisariaqartitat naammassineqassapput, siunissami kinguaariit pisariaqartitaannik naammassinnaanerannut akornusersuinngitsumik.

6) "Nunalerinermi suliat":

Suliat suliffeqarfimmit imaluunniit inummit ingerlanneqartut, ineritassanik naatitsinerimut kiisalu uumasuutininik kinguaassioritinerimut uumasuteqarnermullu attuumassutillit.

7) "Unnularfiit ataavartut:

Toqqit imaluunniit unnularfiittut atorineqartut allat, qaammatinit marlunnit sivisunerusumik sumiiffimmi ataatsimi inissimasat.

8) "Inuit ilisimasaat":

Ilinniarneq, misilittakkat, kingornussatut ingerlatitseqqinneq, naleqartitat, periaatsit aammalu silarsuarmik paasinnineq tamakkerlugit, Inuit ukiuni tusindilinni amerlasuuni nunamut, imaanut, silap pissusaanut, uumasunut inuiaqatigiinnullu qanittumik attuumassuteqarlutik ineriartortitaat.

## Kapitali 2

### Uninngaarneq atuinerlu

#### Nalinginnaasumik uninngaarneq atuinerlu

§ 5. Tamat nalunaarut manna naapertorlugu killilersuinerit atuutsillugit, Nunami allangutsaaliukkamiissinnaapput angalaarsinnaallutillu.

#### Sumiiffit immikkoortuini uninngaarneq angalaarnerlu

§ 6. Nunami allangutsaaliukkattut atugassiisutigineqartumi sumiiffit immikkoortuiniinneq, angalaarneq sammisaqarnerillu, takuuk ilanngussa 2, imatut maleruagassiivigineqarput:

1) Sumiiffiup immikkoortua A:

Piffissami 1. maajimiit 15. septembari ilanngullugu, qasigissat illersorneqarnissaat eqqarsaatigalugu, uninngaarnissaq, angalaarnissaq aammalu sammisaqarnissaq akuerisaanngillat.

2) Sumiiffit immikkoortui B:

Piffissami 20. apriilimiit 20. maaji ilanngullugu, nerlerit uninngaartut illersorneqarnissaat eqqarsaatigalugu, motorilinnik angalaarneq, immap imaluunniit nunap qulaani 500 meterinit appasinnerusumi timmisartuussineq kiisalu immap imaluunniit nunap qulaani 100 meterinit appasinnerusumi droninik timmisitsineq akuerisaanngillat.

3) Sumiiffit immikkoortui C:

Piffissami 15. juulimiit 30. septembari ilanngullugu, sinerissamiit 200 meterit iluani imaatigut angallanneq sukkassusilimmik 10 knob qaangerlugu ingerlanneqartoq akuerisaanngilaq, mitit isasut illersorneqarnissaat eqqarsaatigalugu. Aalajangersagaq manna naapertorlugu pinnagit sarfartartut ilanngussa 2-mi allassimasut.

Tamatuma saniatigut piffissami tassani immap imaluunniit nunap qulaani 100 meterinit appasinnerusumi droninik timmisitsineq akuerisaanngilaq, mitit isasut illersorneqarnissaat eqqarsaatigalugu.

4) Sumiiffiup immikkoortua D:

Piffissami 20. maajimiit 20. juuni ilanngullugu, tuttu piaqqisut illersorneqarnissaat eqqarsaatigalugu, aqqutissat kommunip siulersuisuinit § 13 naapertorlugu atugassiisutigineqartut aammalu nalunaaqutsersorneqartut avataanni uninngaarnissaq, angalaarnissaq aammalu sammisaqarnissaq akuerisaanngillat.

*Imm. 2.* Taamaattorli uninnganissaq, angalaarnissaq sammisaqarnissarlu pisuni makkunani akuerisaapput:

1) Ujaasinerit, annaassiniarluni suliaqarnerit imaluunniit taamaaqataanni ajornartoornerni.

2) Politiit, piniarnermut aalisarnermullu nakkutilliisut imaluunniit nakkutilliinerimut oqartussat suliaqarnerannut atatillugu.

3) Tamanna Namminersorlutik Oqartussanit kiisalu kommunimit attuumassutilimmit ingerlatassap pinissaa kingusinnerpaamik ullunik 14-inik sioqqullugu allaganngorlugit akuerineqarsimappat, Namminersorlutik Oqartussani oqartussat aamma Kalaallit Nunanni kommunini oqartussat sinnerlugit ilisimatusarnernik alapernaarsuinerinillu ingerlataqarnerit.

#### *Naasunik katersisarneq kiisalu nunalerinermi ingerlatassat*

§ 7. Naasunik Nunap allanngutsaaliukkap iluani katersineq akuerisaavoq, naasut sorlaasa ilanngunneqanngippata imaluunniit innarlerneqanngippata, taamaattorli tak. § 8.

§ 8. Naasut Nunatsinni naasut uumasullu mianerisariiallit pillugit kingullermik tamanut saqqummersinneqartumi allassimasutut "Nungunnissaat aarlerinartorujussuurtut", "Nungunnissaat aarlerinartutut", "Mianernartutut" imaluunniit "Navianartorsiortitaangajalluinnartutut" allassimasut, Nunami allanngutsaaliukkami katersornissaat akuerisaanngilaq.

§ 9. Nunami allanngutsaaliukkami nunalerinermik suliaqarnerit, naasunik ikkussuinerit kiisalu naasunik siaruarterineq akuerisaanngillat.

#### *Unnuisarfiit nuunneqarsinnaasut aamma ammaannartumi innermik atuineq*

§ 10. Nungujartorneq takussutissaqartoq pinngortitap ilarujussuanik ajoqusiinnaasoq malugineqarpat, unnuisarfiit nuunneqarsinnaasut, ilanngullugit tupit, sumiiffimmit atorineqareersumit minnerpaamik 100 meterinik ungasissusilimmut sumiiffimmut allamut nuunneqassapput.

§ 11. Innermik imaluunniit ikuallajasunik atortunik akuutissanilluunniit sunilluunniit atuineq ima ingerlanneqassaaq, tamatuma kingorna ikuallattoqalernissaanut navianartorsiortoqanngitsumik. Atuineq taamaattoq ingerlanneqartillugu qatserinissamut periarfissat naammaginartumik isumannaatsumillu qulakkeerneqassapput.

### **Kapitali 3**

#### *Nunap isikkua aamma tarajoqanngitsumik imeqartut*

#### *Nunap isikkuata aamma tarajoqanngitsumik imeqartut illersugaanerit pillugu maleruagassat*

§ 12. Sumiiffimmi nunataata, kuuit imaluunniit pinngortitami imeqarfiit (hydrologia) allanngortinneqarnissaat akuerisaanngilaq, taamaattorli tak. §§ 13-15.

*Imm. 2.* Tatsit, tasinnguit imaluunniit taakkua ilai immerneqaqqusaanngillat. Sinai innarlerneqaqqusaanngillat, aammalu imap qaffasissusia allanngortinneqaqqusaanngilaq, taamaattorli tak. §§ 13-15.

### **Kapitali 4**

#### *Attaveqaasersuutit*

#### *Illuliorneq sanaartornerlu*

§ 13. Nunami allanngutsaaliukkami sioqqutsisumik Naalakkersuisut akuerineqarsimannngippata makkuninnga aalajangiussinissaq akuerisaanngilaq, taamaattoq takuuk § 14, imm. 2:

- 1) Illunik imaluunniit sanaartukkanik aalaakkaasunik allanik pilersitsineq, ilanngullugit illuaqqat, mittarfiit kiisalu unnuisarfiit nuunneqarsinnaasut ataavartut.
- 2) Illunik pioreersunik alliliineq.
- 3) Aqqusinniorneq, sikkilinet aqqutissaliorneq, pisuinnaat aqqutissaliorneq, assiaqutit, allagartalersuineq imaluunniit taakkuninnga assingusut pilersinneqarnissaat, kiisalu uuttuutunik allanillu atortunik ikkussuineq. Inerteqquteqarnermut ilaatinneqanngilaq allagartalersuineq oqartussaasunit isumannaallisaanermut atatillugu pilersinneqartoq.

*Imm. 2.* *Imm. 1* naapertorlugu akuersissut piumasarineqartillugu takutinneqarsinnaassaaq.

**§ 14.** Kommunit siulersuisuisa kommunimut pilersaarummut siunnersuummik suliaqarsimappat, Nunap allanngutsaaliukkap iluani nunaminertamut tunngassutilimmik, Kommunit siulersuisuisa kommunimut pilersaarummut siunnersuutip Naalakkersuisunut tusarniaassutigineqarneranut atatillugu suliap Nunap allanngutsaaliukkap tunngassuteqartuunera pillugu ilisimatitsissutigissavaa.

*Imm. 2.* Kommunit pilersaarut naapertorlugu nunaminertamik atugassiineq § 13 naapertorlugu akuersissummik tunniussinissamik piumasaqaataangilaq.

**§ 15.** Nunap allanngutsaaliukkap iluani pinngortitamut, nunap sannaanut kulturikkullu eriagisassanut sunniutaasussat naatsorsuutigineqartut pillugit kiisalu sumiiffiup ileqquummik inuussutissarsiornermullu atorneqartarneranut paasissutissat § 13 naapertorlugu qinnuteqaammut aammalu § 14, imm. 1 naapertorlugu kommunimut pilersaarummut siunnersuutip tusarniaassutigineqarneranut ilanngullugit nassiunneqassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut § 13 naapertorlugu akuersissummik tunniussinnaangillat imaluunniit § 14 naapertorlugu kommunimut pilersaarummit akuersissuteqarsinnaangillat, Naalakkersuisut naliliippata ingerlatassat eqqarsaatigineqartut pinngortitamut, nunap sannaanut, kulturikkut eriagisassanut kiisalu ileqquummik inuussutissarsiornermullu atorneqartarneranut pingaarutilimmik ajorseriartitsissasut, tamanna inuiaqatigiit soqutigisaat pingaarutillit eqqarsaatigalugit pisariaqartinneqanngippat.

*Imm. 3.* Pinngortitamut Naalakkersuisoq imm. 2-mi naliliinermut atatillugu kommunit siulersuisuisa attuumassuteqartoq aammalu oqartussat sullissiviillu attuumassuteqartut allat, ilanngullugit Pinngortitaleriffik, ASIAQ aammalu Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu tusarniaaffigissavai.

**§ 16.** Pinngortitamut Naalakkersuisoq § 13 naapertorlugu akuersissummumut imaluunniit § 14 naapertorlugu kommunimut pilersaarummut akuersissummumut Nunap allanngutsaaliukkap § 1 naapertorlugu siunertai pingaernerit illersorneqarnissaat pillugu piumasaqaatinik aalajangersaasinnaavoq.

## **Kapitali 5**

*Allaffissornikkut aalajangersakkat aamma ingerlatsinissamut akisussaaffik*

*Ingerlatsinissamut pilersaarut*

**§ 17.** Pinngortitamut Naalakkersuisoq naalakkersuisoqarfiit attuumassuteqartut kiisalu Kommune Qeqertalik aamma Qeqqata Kommunian kommunit siulersuisuisa tusarniaaffigereerlugit Nunap allanngutsaaliukkap ingerlatsinissaanut pilersaarummit suliaqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Ingerlatsinissamut pilersaarummi aqutsisoqatigiinnut, Nunap allanngutsaaliukkap ingerlatsivigineqarneranut tunngatillugu Naalakkersuisunut siunnersuisinnaasunut, sinaakutissat aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Ingerlatsinissamut pilersaarut ingerlaavartumik ilisimasani katersuinissamut pilersaarummit imaqassaaq, tassungalu ilisimatuussutikkut ilisimasat, Inuit ilisimasaat kiisalu atuisut ilisimasaat, Nunap allanngutsaaliukkap iluani illersuinissamut aammalu atuinermut tunngassuteqartut, ilaatinneqassapput.

*Imm. 4.* Ingerlatsinissamut pilersaarut pilersaarutip akuersissutigineqarnerata kingorna ukiuni 5-ini sivilisunerpaamik atuussinnaavoq.

*Nakkutilliineq aamma nakkutiginninnermi iliuusissat*

**§ 18.** Kommune Qeqertalik aamma Qeqqata Kommunian kommunit siulersuisuisa nalunaarutip matuma malinneqarnissaanut tunngatillugu nakkutilliissapput. Aalisarnermut aammalu aallaaniarneq piniarnerlu pillugit nakkutilliineq aalisarnermut piniarnermullu naalakkersuisoqarfiup isumagisaraa.

*Imm. 2.* Kommune Qeqertalik aamma Qeqqata Kommunian ataatsimoorlutik nakkutilliisunik ataatsimik arlalinnilluunniit, Nunap allanngutsaaliukkap iluani nakkutilliinermik suliasanik, oqartussanut attuumassuteqartunut ataqatigiissaakkamik ingerlatsissasunik atorfinitsitsinnaapput.

*Imm. 3.* Kommunit nakkutilliinermut paasissutissat Pinngortitamut Naalakkersuisoqarfimmumut ukiumoortumik ingerlateqqissavaat.

## **Kapitali 6**

*Immikkut ittumik akuersissuteqartarnermut pineqaatissiisarnermullu aalajangersakkat*

§ 19. Pinngortitamut Naalakkersuisoq Qeqqata Kommunua aamma Kommune Qeqertalik kommunit siulersuisuisa tusarniaaffigereerlugit nalunaarummi matumani § 6, imm. 1, § 7, § 8 kiisalu § 9-mi aalajangersakkanit immikkut ittumik akuersissuteqarsinnaavoq, tamanna Nunap allanngutsaaliukkap siunertaanut annertuumik akerliunngippat aammalu piumasaqaatit makkua ilaat minnerpaamik ataaseq naammassineqarsimappat:

- 1) Ingerlatassaq uumasunut aamma pinngortitap ataqatigiinnerinut annertuunik sunniisussaannippat.
- 2) Ingerlatassaq ilisimatusarnermik siunertaqarluni imaluunniit inuiaqatigiit soqutigisaat pingaarutillit eqqarsaatigalugit pisariaqartinneqarpat.

*Imm. 2.* Pinngortitamut Naalakkersuisoq imm. 1 naapertorlugu immikkut ittumik akuersissuteqarnermut atatillugu uumasut aammalu pinngortitap ataqatigiinnerisa illersorneqarnissaat pillugu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaavoq. Immikkut ittumik akuersissut piumasarineqartillugu takutinneqarsinnaassaaq.

§ 20. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat malillugit akiliisitsinermik pineqaatissiisoqarsinnaavoq inummut, uunga:

- 1) § 6, imm. 1 naapertorlugu maleruagassat unioqqustillugit Nunap allanngutsaaliukkap iluani sumiiffit immikkoortuini najugaqartumut imaluunniit sammisanik suliaqartumut.
- 2) §§ 7-8 naapertorlugu maleruagassat unioqqustillugit naasunik katersisumut.
- 3) Nunalerinermi suliaqartumut, naasunik ikkussuisumut kiisalu naatsunik siaruarterisumut, tak. § 9.
- 4) §§ 10-12 naapertorlugu maleruagassat unioqqustillugit sammisanik suliaqartumut.
- 5) Akuersissummut imaluunniit immikkut ittumik akuersissummut atugassarititaasunik § 13, imm. 1 imaluunniit § 19, imm. 1 naapertorlugit aalajangersarneqartunik unioqquטיםisumut.

*Imm. 2.* Nalunaarummi imaluunniit nalunaarut naapertorlugu atugassarititaasuni aalajangersarneqarsimasuni akiliisitsinissamut aalajangersaanissamut tunngavissiisoqarsimappat, akiliisitsineq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat naapertorlugit inatsisitigut pisinnaatitaasumut pisussaataasumullu pisussaaffiliunneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Akiliisitsinerit imm. 1 naapertorlugu pineqaatissiisutiginneqartut Nunap karsianut tutsinneqassapput.

## **Kapitali 7**

### *Atuutilernera*

§ 21. Nalunaarut ulloq 1. juuni 2026-mi atuutsinneqalissaaq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 12. maji 2026*

**Jørgen Rosbach (atsior.)**

Avatangiisinut, Pinngortitamut, Nukissiuutinut Ilisimatusarnermullu Naalakkersuisoq

/ Natuk Lund Meire (atsior.)

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut